

répondre. De la sorte, ils contribuent à la réalisation des objectifs généraux du développement durable. Les technologies et les procédés de prévention de la pollution sont des sous-secteurs où les sociétés et les chercheurs canadiens sont particulièrement actifs.

Les pouvoirs publics ont mis en place un certain nombre de mécanismes pour aider les producteurs de technologies environnementales à déterminer les débouchés et à tenter d'en profiter, sous la forme notamment de transfert de technologie aux pays en développement. Ils en ont fait autant pour aider au transfert de la technicité canadienne en matière de politiques et de programmes touchant l'environnement.

Lutte contre la pauvreté

Même si le Canada est un pays riche, le nombre de ses citoyens à faible revenu est en progression. Bon nombre de programmes et de politiques destinés à aider les personnes à faible revenu changent aujourd'hui d'objectif pour s'attacher davantage à rendre cette partie de la population plus facilement employable.

Sur la scène internationale, les programmes d'APD canadienne aident des populations et des communautés à combattre la pauvreté. La réduction du niveau de pauvreté est intégrée dans des programmes de plus vaste portée et repose sur la participation de la communauté. Cette approche cadre bien avec celle que le Canada a encouragé, d'une part, les organes de développement internationaux à adopter dans leurs programmes et, d'autre part, l'Agence canadienne de développement international à appliquer dans sa nouvelle Politique sur la réduction de la pauvreté.

Modification des modes de consommation

Les secteurs public et privé du Canada sont parvenus à réduire leur consommation dans de nombreux domaines, notamment ceux qui donnent lieu à la production de déchets en vrac et de certains polluants. La réduction de la consommation par les particuliers et par les ménages constitue un gros défi, en particulier dans le domaine du transport personnel. Aujourd'hui, divers programmes visent à aider le consommateur à comprendre l'effet sur l'environnement de ses décisions en matière de consommation et à faire des choix plus respectueux de l'environnement. Des expériences sur l'établissement des prix des biens et services font partie du processus.

Dynamique démographique et durabilité

Le Canada a principalement appuyé les efforts déployés relativement à la santé de la population et de la reproduction dans les pays en développement. Les programmes dans ce domaine ont surtout mis l'accent sur la valeur de l'éducation comme moyen efficace de réduire la croissance démographique. Cependant, force a été pour lui d'admettre que

En 1995, le gouvernement fédéral a fait adopter le Code national de l'énergie pour les bâtiments, qui donne des lignes directrices sur des techniques de construction qui permettent d'économiser l'énergie et offrent un bon rapport coût/efficacité. L'Initiative des bâtiments fédéraux aide aussi les ministères fédéraux à réduire leur consommation d'énergie. Dans le cadre de l'Initiative, les ministères réduiront leur consommation d'énergie de 15 à 20 p. 100 de plus et pourront réaliser des économies pouvant dépasser 160 millions de dollars par année. Cette initiative comportera des dépenses en capital de plus de 1 milliard de dollars de la part du secteur privé et créera des emplois équivalant à 20 000 années-personnes.